

No: 8061

ژماره: ٨٠٦١

Date: 29/11 / 2022

٢٧٢٤ ی کوردی

پێکهوت: ٨ مه ماوه

بۆ/ گشت کونسولگهری و نوینه رایه تیه دیپلۆماسیه بیانیه کان له ههریمی کوردستان
بابهت/ پيشانگا نیوده وه له تیه کانی ههولیر بۆ سالی (٢٠٢٣)

فهڕمانگهی په یوههندیه کانی دهروهه ی حکومهتی ههریمی کوردستان سلاو و پژی خوی ئاراسته ی گشت
نوینه رایه تیه بیانیه کان له ههریمی کوردستان دهکات.

به مه بهستی گرنگی دان به گه شه سه نندی سیکت هره کانی بازرگانی و پيشه سازی له ههریمی
کوردستان، هاوپیچ نووسراوی وهزاره تی بازرگانی و پيشه سازی ژماره (٥٧٨٣ له ٢٠٢٢/١١/١٥)
له گه ل هاوپیچه که ی بۆ به پزتان ده نیرین که بریتیه له خشته ی ئه و پيشانگا نیوده وه له تیه کانی که و
برپاره له سالی (٢٠٢٣) له سه نته ری پيشانگا نیوده وه له تیه کانی ههولیر بکریته وه. بۆ ئه م مه بهسته
هه ر کۆمپانیایه ک نیازی به شداری کردنی هه بیته له م پيشه نگیانه، ده توانیته له پژیگی ئه م
لینکه وه زانیاری زیاتر وه برگیریت www.erbilfair.com . بۆ ئاگاداریتان.

فهڕمانگهی په یوههندیه کانی دهروهه دووباره سلاو و پژی خوی پيشکesh به گشت نوینه رایه تیه
بیانیه کان له ههریمی کوردستان دهکات.



سه فین موحسین دزهیی
به رپرسی فهڕمانگه

وینه یه ک بۆ:

- نووسینگهی به رپز به رپرسی فهڕمانگه / بۆ ئاگاداریتان تکیه، له گه ل پزدا.
- نووسینگهی به رپز جیگری به رپرسی فهڕمانگه / بۆ ئاگاداریتان تکیه، له گه ل پزدا.
- ب. په یوههندیه نیوده وه له تیه کان / بۆ به دوا داچوون، له گه ل پزدا.
- فایلی به راییه کان.

حکومة إقليم كوردستان - العراق

رئاسة مجلس الوزراء

وزارة التجارة والصناعة

المديرية العامة للديوان

مديرية الادارة والذاتية



حکومه تی ههریمی کوردستان - عێراق

سه‌ڕۆکایه تی ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران

وه‌زاره‌تی بازرگانی و پیشه‌سازی

به‌پۆه‌به‌رایه تی گشتی دیوان

به‌پۆه‌به‌رایه تی کارگیرێ و خۆیه تی

العدد:

التاریخ: ٢٠٢٢/١١/١٥

SCANNED

هه‌رێکه‌ی ته‌نجه‌یه‌نی ده‌سه‌ڵات
فه‌رمانگه‌ی په‌یوه‌ندیه‌کانی ده‌ره‌وه
هاتوو
ژماره: ١٤٢٩٥ / نوێ ده‌سه‌ڵات
روژ: ١٤٢٩/١١/١٥

ژماره: ٥٦٨٣

رێکه‌وت: / گه‌ل‌پێزان / ٢٧٢٢ ی کوردی

بۆ / وه‌زاره‌تی ناوڤۆ / به‌پۆه‌به‌رایه تی گشتی دیوان

بابه‌ت / پێشانگای نیوده‌وله‌تیه‌کانی هه‌ولێر بۆ سالی (٢٠٢٣)

به‌مه‌به‌ستی گرنگی دان به‌گه‌شه‌سه‌ندنێ سێکته‌ره‌کانی بازرگانی و پیشه‌سازی له‌ههریمی کوردستان به‌هاوپیچ له‌گه‌ل نوسراوماندا وێنه‌یه‌ک له‌داواکاری سه‌نته‌ری پێشانگا نیوده‌وله‌تیه‌کانی هه‌ولێر له‌گه‌ل هاوپیچه‌کی بۆتان په‌وانه‌ده‌که‌ین که خسته‌یه‌که تایبه‌ته به‌کردنه‌وه‌ی پێشانگا نیوده‌وله‌تیه‌کان له‌پارێزگای هه‌ولێر، داواکارین به‌پێی په‌یوه‌ندیتان گشت لایه‌نه په‌یوه‌ندیه‌داره‌کان ئاگادار بکه‌نه‌وه به‌مه‌به‌ستی به‌شداریکردنێان له‌پێشانگایه.

له‌گه‌ل پێزماندا.

سه‌روه‌ر کمال هاواری

بریکاری وه‌زاره‌ت بۆ کاروباری بازرگانی

٢٠٢٢/١١/١٥

وێنه‌یه‌ک بۆ:

- نوسینگه‌ی تایبه‌ت / بۆ زانی. له‌گه‌ل پێزماندا.
- نوسینگه‌ی به‌پێز بریکاری وه‌زاره‌ت بۆ کاروباری بازرگانی / بۆ زانی. له‌گه‌ل پێزماندا.
- وه‌زاره‌تی دارایی و ئابووری / به‌پۆه‌به‌رایه تی گشتی گومرگ / هه‌مان مه‌به‌ستی سه‌ره‌وه /
- وه‌زاره‌تی پلان دانان / هه‌مان مه‌به‌ستی سه‌ره‌وه / له‌گه‌ل پێزماندا.
- فه‌رمانگه‌ی په‌یوه‌ندیه‌کانی ده‌ره‌وه / هه‌مان مه‌به‌ستی سه‌ره‌وه / له‌گه‌ل پێزماندا.
- گشت پارێزگاکانی ههریمی کوردستان / هه‌ولێر - سلێمانی - ده‌وک / هه‌مان مه‌به‌ستی سه‌ره‌وه / له‌گه‌ل
- یه‌کیتی ژووره‌کانی بازرگانی و پیشه‌سازی ههریمی کوردستان / هه‌مان مه‌به‌ستی سه‌ره‌وه / له‌گه‌ل پێزما
- یه‌کیتی هاورده و ناردنکارانی کوردستان / هه‌مان مه‌به‌ستی سه‌ره‌وه / له‌گه‌ل پێزماندا.
- سه‌ندیکی ئابووری ناسانی کوردستان / هه‌مان مه‌به‌ستی سه‌ره‌وه / له‌گه‌ل پێزماندا.
- به‌پۆه‌به‌رایه تی گشتی بازرگانی / هه‌مان مه‌به‌ستی سه‌ره‌وه / له‌گه‌ل پێزماندا.
- به‌پۆه‌به‌رایه تی گشتی گه‌شه‌پێدانی پیشه‌سازی / هه‌مان مه‌به‌ستی سه‌ره‌وه / له‌گه‌ل پێزماندا.
- به‌پۆه‌به‌رایه تی گشتی تۆمارکردنی کۆمپانیاکان / هه‌مان مه‌به‌ستی سه‌ره‌وه / له‌گه‌ل پێزماندا.
- سه‌نته‌ری پێشانگا نیوده‌وله‌تیه‌کانی هه‌ولێر / نوسراوتان ژماره (٢٢٢) له (٢٠٢٢/١١/١) بۆ ئاگاداریتان. له‌گه‌ل
- کارگیرێ / له‌گه‌ل به‌راییه‌کان.
- خـ

1/2022

٥٥٨٥

أربیل-إقليم كوردستان-العراق

هه‌ولێر-ههریمی کوردستان-عێراق

Address: Kurdistan Region-Iraq

www.gov.krd

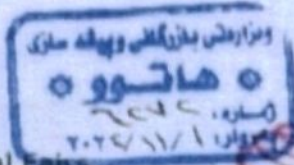
هه‌ولێر-ههریمی کوردستان-عێراق
ID: 2500196512022123014430. Bu kod ile http://dogrulama.tim.org.tr/ adresinden doğrulama yapılabilir.
نۆمه‌ر: ٢٧٢٢١١-٢٧٢٢١٢ (٠١٦) ٩٦٤+

Exhibition Name	Date	التاريخ	اسم المعرض
1 Automotives International Exhibition (AUTOSHOW) Iraq-Erbil	2- 5 March 2023	٢ - ٥ / ٣ / ٢٠٢٣	1 المعرض الدولي للسيارات والمعدات وقطع الغيار (AUTOSHOW) العراق-اربيل
2 Home & Furniture International Exhibition (IDEAL HOUSE) in Iraq	14 - 18 March 2023	١٤ - ١٨ / ٣ / ٢٠٢٣	2 المعرض الدولي للأثاث والتجهيزات المنزلية (البيت المثالي IDEAL HOUSE)
3 International Ramadan Festival (RAMADAN FEST) Iraq-Erbil	7 - 17 April 2023	٧ - ١٧ / ٤ / ٢٠٢٣	3 مهرجان رمضان الدولي (RAMADAN FEST) العراق-اربيل
4 International Building & Construction Exhibition (ERBIL BUILD EXPO)	16 - 19 May 2023	١٦ - ١٩ / ٥ / ٢٠٢٣	4 المعرض الدولي للبناء والانشاءات والاعمال (ERBIL BUILD EXPO)
5 Middle East Education, Technology & Students (MEETS IRAQ) Exhibition	8 - 12 August 2023	٨ - ١٢ / ٨ / ٢٠٢٣	5 معرض التعليم والجامعات والمدارس والطبقة (MEETS IRAQ)
6 Beauty & Fashion International Exhibition (BEAUTY & FASHION EXPO) Iraq-Erbil	5 - 9 Sep 2023	٥ - ٩ / ٩ / ٢٠٢٣	6 المعرض الدولي للتجميل والأزياء (BEAUTY & FASHION EXPO)
7 ERBIL International Fair (EIF)	5 - 8 Oct 2023	٥ - ٨ / ١٠ / ٢٠٢٣	7 معرض اربيل الدولي (EIF)
8 International Oil, Gas & Energy Expo (OGExpo) Iraq-Erbil	21 - 24 Nov 2023	٢١ - ٢٤ / ١١ / ٢٠٢٣	8 المعرض الدولي للنفط والغاز والطاقة (OGExpo) العراق-اربيل

For Questions and Booking:
Iraq-Erbil Int. Fairs Center
+964 751 1000 100
www.erbilfair.com
exhibit@erbilfair.com



للاستفسار والحجز:
مركز معارض اربيل الدولية
+964 751 1000 100
www.erbilfair.com
exhibit@erbilfair.com



Erbil International Fair
Center

ufi
Member

EIF
Erbil International Fair

سەنتەری پێشانگا نیودەولەتیەکانی هەولێر
مرکز معارض اربیل الدولية

Number: 225
Date: 1/11/2022

ژمارە (رقم): ٢٢٥
بەروار (تاریخ): ٢٠٢٢/١١/١

بۆ / وزارتێ بازارگانی و پێشەسازی

ب / تاردنی خستە سالی ٢٠٢٣ پێشانگا نیودەولەتیەکانی هەولێر بۆ فەرمانگە پەرەندەکانی دەرەوەی حکومەتی هەرێم بە پێی هەموو داوا و ژانێاریە جێهانیەکان، سێکتەری نابووری و بازارگانی کوردستان و عێراق لە سالی ٢٠٢٣ گەشتەبەند و جۆلێکی زۆر چالاک بە خۆیوە دەیانێت.

هەر لەم نێدەییوە، بەرزێان ناگدار دەرمانەووە کە بۆ سالی ٢٠٢٣ نەم پێشانگا نیودەولەتیەکانی هەرێم، کە سەنتەری پێشانگا نیودەولەتیەکانی شاری هەولێر "EIF" وێکەستێان نەجام دات لە بەروارەمی بەرامبەرێان ناماژێان پێگراوە.

داوا لە بەرزێان دەرمانەووەی بەرەوون لەبەر پێشگیری کردنی پێشانگاکیان بە داوا کردن لە فەرمانگە پەرەندەکانی دەرەوەی حکومەتی هەرێم بە گەبەندنی خستە سالی هەرێمی پێشانگاکیان بۆ سالی ٢٠٢٣ بۆ گشت کۆنسولخانەکانی ولاتێان لەناو هەرێم و هەرێمەکانی نوێنەرایەتیەکانی حکومەتی هەرێم لە ولاتانی دەرەوە بۆ گەبەندنی خستە سالی بۆ دام و دەزگا پەرەندەکانی و زۆرێک بازارگانیەکان و یەکتێتی و کۆمەڵە بازارگانیەکان و کۆمپانیایان و کارگەکان و سێکتەری تایبەت لە ولاتێان بۆ ناگداربوون و سوود وەرگرتن و گەبەندن و بەنداری کردن لەم پێشانگاکیانە و بۆراندەووەی نابووری ولات و هەولێر.

لەگەڵ رەز و سۆیاس....

هەرێم:

خستە پێشانگا نیودەولەتیەکانی شاری هەولێر کە لەلایەن EIF سالی ٢٠٢٣ رێکەستێان.



سەرپرستێاری گشتی
بێستون علی محمود
٢٠٢٢/١١/١

وێنێ/م. گەبەندەو

فەرمانگە گەبەندەو

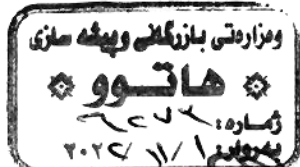
بێار محمد هەولێر
بۆ سەنتەری پێشانگا

Address: Sami Abul-Rahman Park
Mosul Road, Erbil 44001, Iraq
Mobile: +964 751 1000 100
Phone: +964 66 255 4455
Fax: +964 66 255 4433

Website: www.erbilfair.com
Email: info@erbilfair.com
exhibit@erbilfair.com

تەلەفون: ٧٥١ ١٠٠٠ ١٠٠
ڕێڕێ: ٧٥١ ٢٥٥ ٤٤٥٥
فۆن: ٧٥١ ٢٥٥ ٤٤٣٣

201.2023/5



Erbil International Fairs
Center

ufi
Member

EIF
Erbil International Fairs

سهنتهري پيشانگا نيودهولتيهكاني ههولير
مرکز معارض اربيل الدولية

Number: 221
Date: 1/11/2022

ژماره (رقم): ٢٢١
بەروار (تاریخ): ٢٠٢٢/١١/١

بۆ / وهزارتی بازرگانی

ب / خستهي سالی ٢٠٢٣ پيشانگا نيودهولتيهكاني عيراق و كوردستان له ههولير

به پي ههموو داتا وزانياره جيهانيهكان، سيكتهري نابووري وبازرگانی كوردستان وعيراق له سالی ٢٠٢٣ گهسههندن وجم وجولكي زور چالاک به خويه دهينيت.

هه له ديديهوه، بهريزان ناگادار دهكينهوه كه بۆ سالی ٢٠٢٣ نه پيشانگا نيودهولتيهكاني بهريوه دهچن، كه سهنتهري پيشانگا نيودهولتيهكاني شاري ههولير "EIF" ريخستيان نهجام دهيات لهو بهروارانهي بهرامبهريان نامازميان پيكراره.

داوا له بهريزان دهكين رهزامندي بهرموون لهسهري گشتاندني نه خستهي ههولير ههولير پيكراره بۆ گشت لايهه پيونددارمكاني وهزارمتان لهووزارت ودام ودهزگاکاني حكومت و ژووره بازرگانيهكان ويهكتي وكومهله بازرگانيهكان به مبهستي گشتاندن بۆ كۆمپانيا وكارگه وسيكتهري تاييهت له ههريمي كوردستان بۆ ناگاداريون وسوود وهگرتن وبهشداری كردن له پيشانگايانه وبوژاندني نابووري وولاتيان.

لهگه ريز وسوپاس....

ههولير:

خستهي پيشانگا نيودهولتيهكاني شاري ههولير كه لهلاين EIF سالی ٢٠٢٣ ريخدمخزين.



سهريهري شتاري گشتي
بيستون علي محمود
٢٠٢٢/١١/١

Website: www.erbilfair.com
Email: info@erbilfair.com
exhibit@erbilfair.com

العنوان: منتزه سامي عبدالرحمن
طريق الموصل، اربيل، العراق
موبايل: ٠٠٩٦٤٧٥١ ١٠٠٠١٠٠

Address: Sami Abdul-Rahman Park
Mosul Road, Erbil 44001, Iraq
Mobile: +964 751 1000 100
Phone: +964 66 255 4455
Fax: +964 66 255 4433

خشتی پشانیكا نیودمولتیكانی ۲۰۲۳ عیراق-هولیر (له لایهن EIF ریکزاره)
IRAQ-Erbil 2023 International Exhibitions Calendar (organized by EIF)
تقویم المعارض الدولية لسنة ۲۰۲۳ العراق-اربیل (تظمها EIF)

Exhibition Name	Date	بەروان - التاريخ	ناوی پشانیكا - اسم المعرض	1	2	3	4	5	6	7	8
1 Automotives International Exhibition (AUTOSHOWN) Iraq-Erbil	2-5 March 2023	۲۰۲۳ / ۳ / ۵ - ۲	پشانیكا نیودمولتی ئوتقیزیل ریکل ویکل ویدمک (AUTOSHOWN) له عیراق المعرض الدولي للسيارات والمعدات وقطع العیار (AUTOSHOWN) العراق-اربیل								
2 Home & Furniture International Exhibition (IDEAL HOUSE) in Iraq	14 - 18 March 2023	۲۰۲۳ / ۳ / ۱۸ - ۱۴	پشانیكا نیودمولتی وموبیلیات وکیل ویکل خانو (مالی نموونیی IDEAL HOUSE) المعرض الدولي للأثاث والتجهيزات المنزلية (البيت المثالي IDEAL HOUSE)								
3 International Ramadan Festival (RAMADAN FEST) Iraq-Erbil	7 - 17 April 2023	۲۰۲۳ / ۴ / ۱۷ - ۷	فستیقای رههزانی نیودمولتی (RAMADAN FEST) له عیراق مهرچان رمضان الدولي (RAMADAN FEST) العراق-اربیل								
4 International Building & Construction Exhibition (ERBIL BUILD EXPO)	16 - 19 May 2023	۲۰۲۳ / ۵ / ۲۶ - ۲۳	پشانیكا نیودمولتی بیناسازی وئاوهانکون (ERBIL BUILD EXPO) المعرض الدولي للبناء والانشاءات والامصار (ERBIL BUILD EXPO)								
5 Middle East Education, Technology & Students (MEETS IRAQ) Exhibition	8 - 12 August 2023	۲۰۲۳ / ۸ / ۱۲ - ۸	پشانیكا نیودمولتی زانکر وقتا بجانەكان وقتیان (MEETS IRAQ) معرض التعليم والجامعات والدارس والعلیة (MEETS IRAQ)								
6 Beauty & Fashion International Exhibition (BEAUTY & FASHION EXPO) Iraq-Erbil	5 - 9 Sep 2023	۲۰۲۳ / ۹ / ۹ - ۵	پشانیكا نیودمولتی جوانکاری وکیل ویرک (BEAUTY & FASHION EXPO) المعرض الدولي للتجميل والأزياء (BEAUTY & FASHION EXPO)								
7 ERBIL International Fair (EIF)	5 - 8 Oct 2023	۲۰۲۳ / ۱۰ / ۸ - ۵	پشانیكا هولیری نیودمولتی (EIF) معرض اربیل الدولي (EIF)								
8 International Oil, Gas & Energy Expo (OGExpo) Iraq-Erbil	21 - 24 Nov 2023	۲۰۲۳ / ۱۱ / ۲۴ - ۲۱	پشانیكا نیودمولتی نفت وغاز ووزده (OGExpo) له عیراق المعرض الدولي للنفط والغاز والطاقة (OGExpo) العراق-اربیل								

For Questions and Booking:
Iraq-Erbil Int. Fairs Center
+964 751 1000 100
www.erbilfair.com
exhibit@erbilfair.com



للاستفسار والحجز:
مركز معارض اربیل الدولي
+964 751 1000 100
www.erbilfair.com
exhibit@erbilfair.com

بۆ زانیاری ویشداریکردن:
سەنتەری پشانیكا نیودمولتیكانی هولیری
+964 751 1000 100
www.erbilfair.com
exhibit@erbilfair.com